

ACTION URGENTE

BÉLARUS. UN DIRIGEANT D'UN MOUVEMENT DE JEUNES CONDAMNÉ À UN AN DE PRISON DE PLUS

Le 28 août dernier, lors d'une audience qui s'est tenue à huis clos dans la colonie pénitentiaire de Glubokoe, Zmitser Dachkevitch, prisonnier d'opinion au Bélarus, a été condamné à un an de prison de plus pour avoir supposément violé le règlement carcéral.

En juin dernier, Amnesty International a appris que l'administration de la colonie pénitentiaire de Glubokoe avait renvoyé l'affaire concernant **Zmitser Dachkevitch** devant le Comité d'enquête de la République du Bélarus ; de nouvelles poursuites ont alors été engagées à l'encontre de cet homme en vertu de l'article 411 du Code pénal (« désobéissance délibérée à l'administration de l'institution correctionnelle »). Zmitser Dachkevitch a été condamné à un an d'emprisonnement supplémentaire.

Celui-ci a été placé à plusieurs reprises dans une cellule disciplinaire pour plusieurs violations mineures du règlement carcéral ; les autorités de la colonie pénitentiaire auraient parfois recouru à cette mesure pour protéger cet homme d'agressions de la part de ses codétenus.

DANS LES APPELS QUE VOUS FEREZ PARVENIR LE PLUS VITE POSSIBLE AUX DESTINATAIRES MENTIONNÉS CI-APRÈS, en bélarussien, en russe ou dans votre propre langue :

- rappelez aux autorités que Zmitser Dachkevitch est un prisonnier d'opinion, détenu uniquement pour avoir exercé pacifiquement ses droits humains, et qu'il doit être libéré immédiatement et sans condition ;
- rappelez-leur également qu'elles sont tenues de protéger le bien-être physique et psychologique des détenus ;
- appelez-les à mettre fin au harcèlement visant Zmitser Dachkevitch.

ENVOYEZ VOS APPELS AVANT LE 10 OCTOBRE 2012 À :

Procureur général

Alexander Koniuk
Ul. Internatsionalnaya 22
220030 Minsk, Bélarus

Fax : +375 17 226 42 52

Formule d'appel : *Dear General*

Prosecutor, / Monsieur le Procureur général,

Ministre de l'Intérieur

Igor Shunevich
Ul. Gorodskoi Val 4
220030 Minsk, Bélarus

Fax : +375 17 203 99 18

Formule d'appel : *Dear Minister, /*

Monsieur le Ministre,

Copies à :

Directeur de l'administration pénitentiaire
Institutions at the MIA

Sergei Doroshko

Ul. Vokzalnaya 42
220007 Minsk, Bélarus

Fax : +375 17 226 18 06 (dites « fax »)

Formule d'appel : *Dear Sergei Doroshko, / Monsieur,*

Veillez également adresser des copies aux représentants diplomatiques du Bélarus dans votre pays (adresse/s à compléter) :

nom(s), adresse(s), n° de fax, courriel, formule de politesse

Vérifiez auprès de votre section s'il faut encore intervenir après la date indiquée ci-dessus. Merci. Ceci est la première mise à jour de l'AU 217/12. Pour plus d'informations : <http://amnesty.org/fr/library/info/EUR49/011/2012/fr>.

**AMNESTY
INTERNATIONAL**



ACTION URGENTE

BÉLARUS. UN DIRIGEANT D'UN MOUVEMENT DE JEUNES CONDAMNÉ À UN AN DE PRISON DE PLUS

COMPLÉMENT D'INFORMATION

Zmitser Dachkevitch est l'un des quatre prisonniers d'opinion actuellement emprisonnés au Bélarus à la suite d'un rassemblement majoritairement pacifique qui a eu lieu le 19 décembre 2010. Des dizaines de milliers de Bélarussiens se sont réunis dans le centre de Minsk pour protester contre l'élection présidentielle entachée d'irrégularités. La manifestation était en grande partie pacifique mais lorsque des violences ont éclaté aux portes du siège du gouvernement, la police antiémeute est arrivée pour disperser la foule.

Le 24 mars 2011, Zmitser Dachkevitch a été condamné à deux ans de détention dans un camp de travail en vertu de l'article 339 (« hooliganisme »), pour une agression qu'il aurait commise le 18 décembre 2010, veille de l'élection. Amnesty International est convaincue que les charges retenues contre cet homme sont infondées et ont été forgées de toutes pièces pour l'empêcher de participer à la manifestation du 19 décembre. Depuis qu'il a été déclaré coupable, Zmitser Dachkevitch subit fréquemment des pressions de la part de l'administration pénitentiaire. En septembre 2011, il avait déjà été placé huit fois en cellule disciplinaire, où il est détenu la majorité du temps depuis. Les conditions sont particulièrement difficiles dans ce genre de cellules : les prisonniers n'ont pas de literie bien que la température atteigne souvent - 15 °C pendant l'hiver, et ils ne sont pas autorisés à recevoir des visites ou du courrier. En septembre dernier, Zmitser Dachkevitch a eu la possibilité de solliciter une grâce présidentielle à condition de reconnaître sa culpabilité, ce qu'il a refusé. Cet homme est considéré comme ayant « enfreint avec malveillance » le règlement carcéral et il n'a pas le droit de voir sa famille. Le harcèlement perpétuel dont il est victime pour ce motif semble avoir pour but d'exercer sur lui une pression physique et psychologique.

Les quatre prisonniers d'opinion actuellement emprisonnés au Bélarus sont :
Mikalau Statkevitch, condamné à six ans de prison le 26 mai 2011 ;
Pavel Seviarinets, condamné à trois ans de prison le 16 mai 2011 ;
Zmitser Dachkevitch, condamné à deux ans de prison le 24 mars 2011 ;
Edouard Lobau, condamné à quatre ans de prison le 24 mars 2011.

Nom : Zmitser Dachkevitch
Genre : homme

Action complémentaire sur l'AU 217/12, EUR 49/016/2012, 29 août 2012

AMNESTY
INTERNATIONAL

